



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Gaston Maspero an Adolf Erman

Maspero, Gaston

Caire, 30.03.1905

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-94050](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-94050)

Le Caire, le 20 Mars 1905

Mon cher Monsieur Vroman,

Je reçois votre lettre avec la collation
que M. Vogelsang a bien voulu faire
des passages du Papyrus de Berlin n°
I que je vous avais signalés. Merci bien
pour votre complaisance qui me permet
d'achever cette révision de ma traduction,
qui restait en suspens pour certains
points et remettre, je vous prie, à M.
Vogelsang le petit mot de remerciement
que je vous envoie ci-joint.

Je pars pour Athènes ce soir, pour
y assister au Congrès et pour négocier
le transfert de la prochaine session au
Caire. Si cela réussit, j'espère bien que
vous viendrez en Egypte à cette occasion.
Le Gouvernement semble résolu à faire
bien les choses, et peut-être vous laisser
vous tenter par un séjour de quelques
semaines ici.

Rappelez-moi, je vous prie, au souvenir
de Madame Eiman, et croyez-moi

Votre tout dévoué,
Maspero

Le Caire, le 30 Mars 1905

Mon cher Monsieur Etmann,

Je reçois votre lettre avec la collation que M. Vogelsang a bien voulu faire des passages du Papyrus de Berlin n° I que je vous ai signalés. Merci bien pour votre complaisance qui me permet d'achever cette révision de ma traduction qui restait en suspens pour certains points et remettez, je vous prie, à M. Vogelsang le petit mot de remerciement que je vous envoie ci-joint.

Je pars pour Athènes ce soir, pour y assister au Congrès et pour négocier le transfert de la prochaine session au Caire. Si cela réussit, j'espère bien que vous viendrez en Egypte à cette occasion. Le Gouvernement semble résolu à faire bien les choses, et peut-être vous laissez-vous tenter par un séjour de quelques semaines ici.

Rappelez-moi, je vous prie, au souvenir de Madame Etmann, et

croyez-moi

Votre tout dévoué

J. Maspero

